

# Η Δήλωση του Σάλτσμπουργκ για μια Νέα Διακυβέρνηση για τη Βιωσιμότητα\*

## Πεπερασμένος Πλανήτης, Άπειρες Δυνατότητες

### A CALL TO ACTION

**Εμείς, πολίτες διαφόρων χωρών και πολίτες του κόσμου, μοιραζόμαστε τον ένα και μοναδικό πλανήτη μας μαζί με περισσότερους από άλλους επτά δισεκατομμύρια ανθρώπους. Κάνουμε έκκληση για ηγεσία, δικαιοσύνη και φαντασία σε όλα τα επίπεδα, προκειμένου να βρούμε τρόπους να προστατεύσουμε τη Γη και να ενισχύσουμε την ευημερία και ευδαιμονία όλων των ανθρώπων.**

Αντιμετωπίζουμε ένα πολύ δύσκολο μέλλον. Αν δεν αλλάξουμε πορεία θα κληροδοτήσουμε στα παιδιά και τα εγγόνια μας έναν μη κατοικήσιμο πλανήτη. Πρέπει να κινηθούμε επειγόντως, εμπνεόμενοι από προσωπική και συλλογική σοφία, προκειμένου να αντιμετωπίσουμε κρίσιμες προκλήσεις όπως η κλιματική αλλαγή, η πληθυσμιακή έκρηξη και η απώλεια βιοποικιλότητας. Πρέπει να υποστηρίξουμε και να διατηρήσουμε τη ζωή, τώρα και στο μέλλον.

Χρειαζόμαστε καινοτόμες προσεγγίσεις στη διακυβέρνηση που να αντανakλούν την πολυπλοκότητα και την αλληλεξάρτηση των προκλήσεων της βιωσιμότητας και να διαφυλάσσουν την ανθρώπινη αξιοπρέπεια, την ισοτιμία των φύλων και το κοινό καλό.

Αυτή η Δήλωση απευθύνεται σε ηγέτες κυβερνήσεων και διεθνών οργανισμών, επιχειρήσεων, θρησκειών, από το χώρο της κοινωνίας πολιτών, της επιστήμης, της εκπαίδευσης και των μέσων ενημέρωσης, καθώς και σε ιδιώτες.

**Οι ακόλουθες δέκα δράσεις προτεραιότητας μπορούν να βελτιώσουν δραστικά τις ευκαιρίες ζωής και τις δυνατότητες που διανοίγονται για τρέχουσες και μελλοντικές γενιές σε όλον τον κόσμο:**

1. Ξεπεράστε τον βραχυπρόθεσμο τρόπο του σκέπτεσθαι και τα στενά κατεστημένα συμφέροντα, ιδιαίτερα για αποφάσεις σχετικές με την εξασφάλιση διατροφής, νερού και ενέργειας.

2. Ενθαρρύνετε και ανταμοίψετε κοινωνικές και τεχνολογικές καινοτομίες για μια χαμηλού-άνθρακα οικονομία που καλύπτει τις ανάγκες όλων.
3. Υποστηρίξτε και ακολουθήστε ως παραδείγματα εκείνες τις δυναμικές και συμμετοχικές πρωτοβουλίες πόλεων και τοπικών κοινοτήτων που αποδεδειγμένα δουλεύουν.
4. Συμπεριλάβετε την κοινωνία πολιτών, τον επιχειρηματικό κόσμο και τις τοπικές αρχές στη λήψη αποφάσεων και σε κοινοπραξίες δράσης.
5. Σταματήστε τις επιδοτήσεις σε αυτούς που μολύνουν, εισάγετε μια τιμή ή φόρο για τον άνθρακα, και διασφαλίστε ότι οι αγορές αποδίδουν αξία στο φυσικό κεφάλαιο.
6. Χρησιμοποιήστε τα οικονομικά, χρηματοπιστωτικά και εμπορικά συστήματα με καινοτόμους τρόπους ώστε να συσσωρεύουν αντί να μειώνουν τις μελλοντικές αξίες, να ενθαρρύνουν βιώσιμους τρόπους ζωής, και να ενισχύουν την παγκόσμια ευημερία, ισοτιμία και ανθεκτικότητα.
7. Συμπεριλάβετε εκτιμήσεις των κινδύνων από το κλίμα και τις φυσικές καταστροφές, καθώς και τη βιωσιμότητα των αλυσίδων προμηθειών, στο σχεδιασμό επενδύσεων για υποδομές και άλλες επενδύσεις.
8. Συμφωνήστε σε κοινούς στόχους και δείκτες για την επιτάχυνση και καταμέτρηση της προόδου.
9. Επενδύστε στην ανταλλαγή γνώσεως και καλών πρακτικών, και στην εκπαίδευση για τη βιωσιμότητα σε όλα τα επίπεδα.
10. Ενσωματώστε το κράτος δικαίου και την υπευθυνότητα σε κάθε διαδικασία λήψης και εκτέλεσης αποφάσεων, σε εθνικό και διεθνές επίπεδο.

Μαζί, γυναίκες και άντρες όλων των εθνών, φυλών και πεπειθήσεων, έχουμε τη γνώση και τα μέσα να αποτρέψουμε τις σοβαρές απειλές που αντιμετωπίζει η ανθρωπότητα. Η παγκόσμια μεταμόρφωση που απαιτείται μπορεί να μην είναι γρήγορη, εύκολη, απλή ή φτηνή -- αλλά είναι απολύτως εφικτή.

### Κάνουμε δυο προτάσεις για επείγουσα εξέταση:

- Δημιουργήστε καινοτόμες, ανεξάρτητες και ισχυρές εκπροσωπήσεις για τις μελλοντικές γενιές για να ευθυγραμμίσουν τις πολιτικές και δράσεις του σήμερα με το μακροπρόθεσμο κοινό καλό.
- Συγκαλείτε ανοιχτές και εμπνευσμένες ανταλλαγές απόψεων σε ουδέτερους τόπους συνάντησης, όπως το Salzburg Global Seminar, για να οικοδομήσετε σχέσεις εμπιστοσύνης μεταξύ αυτών που παίρνουν αποφάσεις σε υψηλό επίπεδο και μεταξύ ομάδων κοινωνικών εταίρων, και αναζητείτε νέους τρόπους σκέψης και καινοτόμες ιδέες.

Σάλτσμπουργκ, Ιούνιος 2013.

\* Αυτή η δήλωση προέκυψε από τις συζητήσεις των 50 συμμετεχόντων από 26 χώρες με διαφορετικά προφίλ που συναντήθηκαν στο Σάλτσμπουργκ της Αυστρίας στο πλαίσιο του σεμιναρίου με τον τίτλο "A Climate for Change: New Thinking on Governance for Sustainability", το οποίο διοργανώθηκε από το Salzburg Global Seminar (βλέπε [www.salzburgglobal.org/go/515](http://www.salzburgglobal.org/go/515)). Οι απόψεις που εκφράζονται σε αυτήν την Δήλωση είναι προσωπικές απόψεις των συμμετεχόντων στο σεμινάριο και δεν θα πρέπει να εκλαμβάνονται ως αντιπροσωπευτικές των απόψεων οργανισμών με τους οποίους σχετίζονται οι συμμετέχοντες.